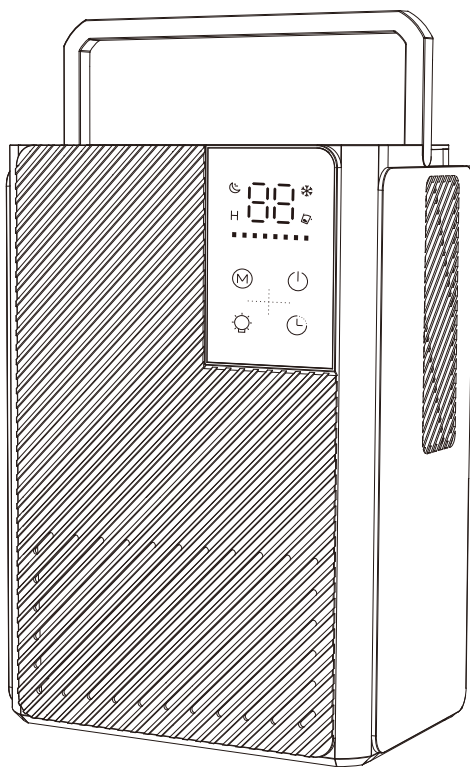


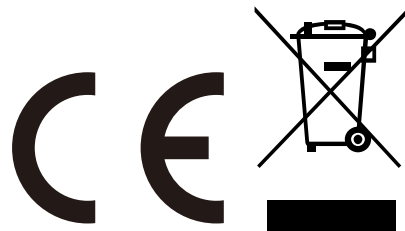


IN260500127V01_UK_FR_ES_PT_DE_IT_RO

821-051V70_821-051V90



**DEHUMIDIFIER
DÉSHUMIDIFICATEUR
DESHUMIDIFICADOR
DESUMIDIFICADOR
LUFTENTFEUCHTER
DEUMIDIFICATORE
DEZUMIDIFICATOR**



EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

**FR_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER
ULTERIEUREMENT**

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETAR PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

**IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E
LEGGERLO ATTENTAMENTE.**

RO_IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚĂ VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.

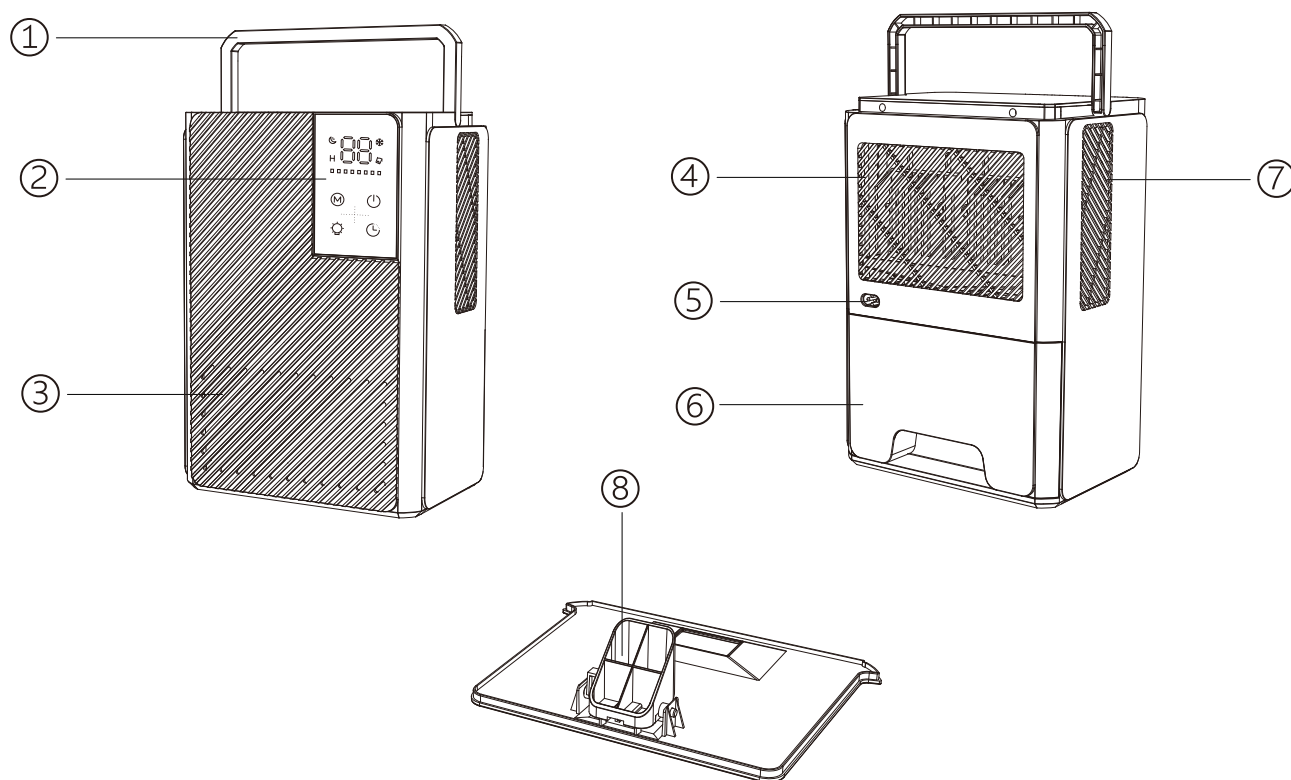
Read these instructions thoroughly before using the device. Keep this instruction manual for future reference or new users.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- **WARNING:** Keep any required ventilation openings clear of obstruction.
- **WARNING:** Servicing shall be performed only as recommended by the manufacturer.
- Please ensure that the input voltage is consistent before use.
- In order to avoid electric shock, no part should be in contact with water.
- No objects can block the inlet/outlet. It is necessary to clean up the water in the tank in time, otherwise it may lead to the deterioration of the water odor or the product cannot work when the water is full.
- When there is water in the tank, do not shake the machine, so as not to overflow the water in the tank.
- Do not use in low temperature, dusty or volatile places such as acid and alkali oil, so as not to damage the product.
- When the product is working, do not put debris into the inlet/outlet and do not use thin rods or wire to dig inside the product to avoid damage.
- When the power cord or product is found to be damaged or unsafe please suspend use, contact the product maintenance center for inspection and repair, do not repair and check yourself.
- When leaving or not using for a long time, please be sure to turn off the machine and unplug the power plug.
- Do not separate the product yourself, so as not to damage the product and cause electric shock accidents!
- Do not put debris into the inlet/outlet to avoid damaging the product.

Product specification:

Product name	Dehumidifier
Model No.	821-051V70(D10A)
Product materials	ABS+Aluminum alloy+PC
Product materials	50W
Input voltage	AC 100~240V
Water tank capacity	MAX 2000ml
Working temperature	Temperature :59°F-104°F Humidity >45%RH

Product introduction:

1. Handle
2. Touchscreen
3. Water tank window
4. Air inlet
5. Charging port

6. Water tank
7. Air outlet
8. Water level detection switch(on the water tank cover)

How to get better dehumidification effect:

Before using the dehumidifier, please check if the room humidity and temperature meet the basic requirements.

Please close the doors and windows when the dehumidifier is working.

Keep the air inlet and outlet of the dehumidifier uncovered.

It is suitable for indoor spaces such as living rooms, bathrooms, bedrooms, kitchens, garages, basements, offices, RVs, etc.

Important Notes: The dehumidification effect is related to the room's temperature, humidity, and size. It will be more noticeable in damp and small rooms.

When operating the dehumidifier in winter, if the room temperature is below 59°F (15 °C), the automatic defrost function will activate. During this period, the dehumidification capacity will decrease.

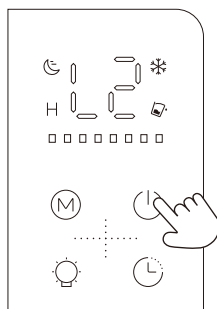
Function Description:

Operation icon	Feature	Operation instruction
	Power ON/OFF	Tap to turn ON/OFF
	Mode button	Tap to switch between low and high dehumidification mode.
	Light button	Tap to turn on/off the light
	Timing button	Tap to activate the timer function. It cycles through 02-04-06-08-12-24h. The current setting is confirmed automatically after 2s of no operation. Long press to cancel the current timer.

Instructions for use:

1. Take the appliance out of its box and remove all packaging materials.
2. Connect the power supply, and the LED display will light up.
3. Tap the  button to activate the device. When the dehumidifier is switched on, it will start at L2 (high dehumidification mode). The light is turned on by default.

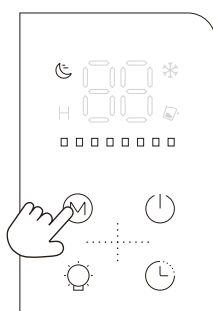
If you press the icon again, the device will turn off.



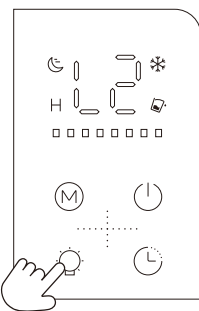
4. Press the  button to switch the dehumidification mode.

First press, switch to low dehumidification mode(sleep mode),undersleep mode, the light will turn off, and the screen display L1 for 3s,the icon  will light up.

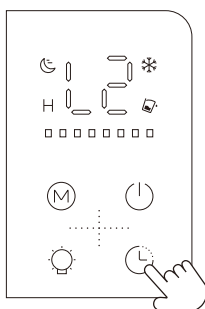
Second press, the dehumidifier will operate at speed L2



5. Press the  button to turn on/off the light.



6. Press the  button, the selected time will be displayed on the screen. After 3 seconds, the time display on the screen will switch to the dehumidification level, and the "H" icon will light up. Long press to cancel the current timer, and the "H" icon will also turn off. Time selection:02-04-06-08-12-24H



7. Water Full Indication: When the water tank is full, the device will stop operating and emit a "beep-beep" sound. The water full icon  on the screen will light up, and the water tank light will turn red. At this time, remove the water tank, drain the accumulated water, reinstall the water tank, and restart the device to resume operation.

NOTE: When removing the water tank, please handle it carefully to prevent water spillage.

Other functions:

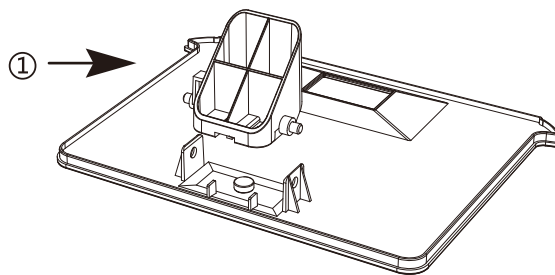
Defrost Mode: When the device detects frost on the condenser, it will automatically activate the defrost function and the defrost icon  will light up. Defrosting is not performed when the temperature is above 77°F. For temperatures between 64°F and 77°F, defrosting runs for 5 minutes every 30 minutes of operation; between 50°F and 64°F, defrosting runs for 8 minutes every 30 minutes; between 41°F and 50°F, defrosting runs for 15 minutes every 30 minutes; and below 34°F, defrosting runs for 20 minutes every 30 minutes. After defrosting is completed, the device will resume normal dehumidification function.

NOTE: The defrost mode operates automatically based on the temperature, requiring no manual operation.

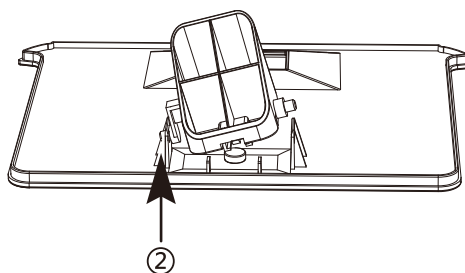
Water level detection switch installation method:

Note: The water level detection switch may detach during transportation. If the switch is not in its mounting position, please reinstall it manually.

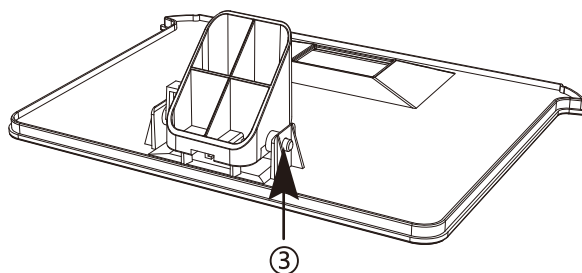
1. Correctly align the switch and water tank cover orientation during installation.
Incorrect orientation will cause the device to malfunction and fail to operate upon startup. Ensure precise directional alignment.



2. After correctly aligning the installation orientation of the water level detection switch and water tank cover, first insert one side of the switch's mounting shaft into the circular hole on the bracket.



3. Then insert the mounting shaft on the opposite side of the water level detection switch into the circular hole on the bracket, ensuring proper alignment and allowing rotational movement.



Use problems and solutions:

Fault Phenomenon	Common Problem Cause	Treatment Method
Machine cannot start	Power supply not plugged in or poor contact.	Ensure the power cord is plugged into a live electrical outlet. Check if the product's display illuminates; no illumination indicates no power connection.
	The on/off button is in poor contact.	Make sure that there is no water on the button.
	1. The water tank is not inserted or not fully inserted into the product. 2. The contact switch in the water tank falls off.	1. Ensure that the water tank is completely inserted into the product. 2. Assemble the tank contact switch.
	Product damage.	Send to the maintenance point for repair.
Machine can not be closed	The on/off button is in poor contact.	Make sure that there is no water on the button.
	Product damage.	Send to the maintenance point for repair.
Abnormal noise in the fan or machine.	A foreign object has entered the fan.	Remove foreign matter or send it to maintenance station for repair.
Indicator light is off.	Light failure.	Send to the maintenance point for repair.

Product maintenance and cleaning:

Before cleaning or moving the appliance, disconnect it from the mains.

- Do not immerse the appliance or its power cord in water.
- Do not use abrasive or corrosive products to clean the appliance.
- Use a soft cloth to clean the product surface.
- Clean the water tank after each use.
- Before using the dehumidifier again after cleaning, make sure that it is completely dry.
- If you are not going to use the dehumidifier, put it in its original box and store it in a cool, dry place.

Veillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir vous y référer ultérieurement ou pour les nouveaux utilisateurs.

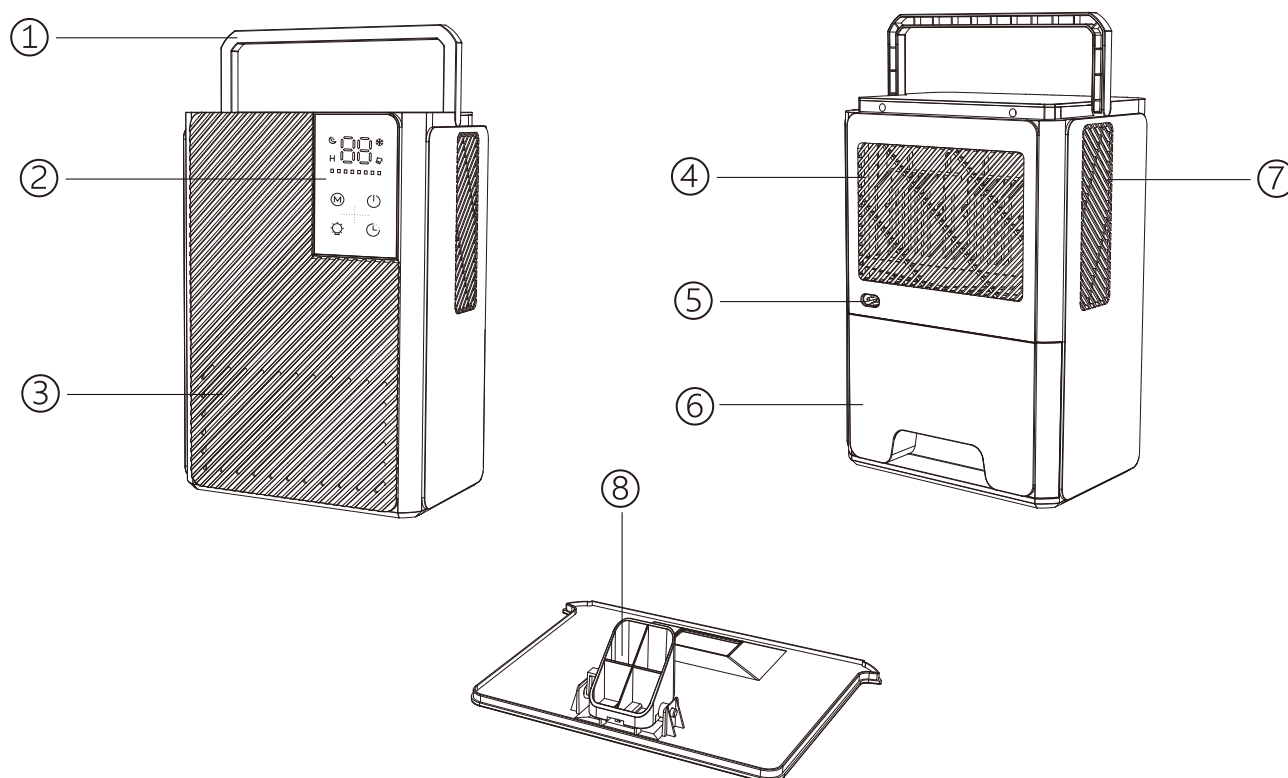
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles aient été supervisées ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et qu'elles comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- **AVERTISSEMENT** : Gardez toutes les ouvertures de ventilation requises dégagées.
- **AVERTISSEMENT** : L'entretien ne doit être effectué que conformément aux recommandations du fabricant.
- Assurez-vous que la tension d'alimentation est correcte avant toute utilisation.
- Afin d'éviter tout risque d'électrocution, aucune partie de l'appareil ne doit entrer en contact avec de l'eau.
- Aucun objet ne doit obstruer les orifices d'entrée ou de sortie. Il est nécessaire de vider le réservoir d'eau en temps voulu, sinon cela peut entraîner une altération de l'odeur de l'eau ou empêcher le bon fonctionnement de l'appareil lorsque le réservoir est plein.
- Lorsque le réservoir contient de l'eau, ne secouez pas l'appareil afin d'éviter tout débordement.
- N'utilisez pas l'appareil dans des environnements à basse température, poussiéreux ou exposés à des substances volatiles telles que des huiles acides ou alcalines, afin de ne pas endommager le produit.
- Lorsque le produit est en fonctionnement, ne placez pas de débris dans l'entrée/la sortie et n'utilisez pas de tiges fines ou de fil métallique pour fouiller à l'intérieur du produit afin d'éviter tout dommage.
- Si le cordon d'alimentation ou le produit s'avère endommagé ou dangereux, veuillez cesser de l'utiliser, contacter le centre de maintenance du produit pour inspection et réparation, et ne pas le réparer ni le vérifier vous-même.
- Lorsque vous vous absentez ou que vous ne l'utilisez pas pendant une longue période, veillez à éteindre l'appareil et à débrancher la prise d'alimentation.
- Ne démontez pas le produit vous-même, afin de ne pas l'endommager et de ne pas provoquer d'accidents par électrocution !
- Ne mettez pas de débris dans l'entrée/la sortie afin d'éviter d'endommager le produit.

Caractéristiques techniques du produit :

Nom du produit	Déshumidificateur
Référence	821-051V90(D10A)
Matériaux	ABS + alliage d'aluminium + PC
Puissance	50W
Tension d'entrée	AC 100~240V
Capacité du réservoir d'eau	MAX 2000ml
Température de fonctionnement	Température : 15 °C à 40 °C Humidité > 45 % HR

Présentation du produit :



1. Poignée
2. Écran tactile
3. Fenêtre du réservoir d'eau
4. Entrée d'air
5. Port de chargement

6. Réservoir d'eau
7. Sortie d'air
8. Interrupteur de détection du niveau d'eau (sur le couvercle du réservoir d'eau)

Comment obtenir un meilleur effet de déshumidification :

Avant d'utiliser le déshumidificateur, veuillez vérifier si l'humidité et la température de la pièce répondent aux exigences de base.

Veuillez fermer les portes et les fenêtres lorsque le déshumidificateur fonctionne.

Veillez à ce que les entrées et sorties d'air du déshumidificateur ne soient pas obstruées.

Il convient aux espaces intérieurs tels que les salons, salles de bains, chambres, cuisines, garages, caves, bureaux, camping-cars, etc.

Remarques importantes : L'efficacité de la déshumidification dépend de la température, de l'humidité et de la taille de la pièce. Elle sera plus perceptible dans les pièces humides et de petite taille.

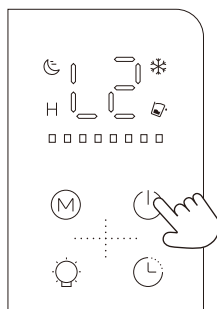
Lorsque vous utilisez le déshumidificateur en hiver, si la température ambiante est inférieure à 15 °C (59 °F), la fonction de dégivrage automatique s'activera. Pendant cette période, la capacité de déshumidification diminuera.

Description des fonctions :

Icône de fonctionnement	Fonction	Mode d'emploi
	Mise en marche/arrêt	Appuyez pour allumer/éteindre
	Bouton Mode	Appuyez pour basculer entre les modes de déshumidification faible et élevé.
	Bouton Éclairage	Appuyez pour allumer/éteindre la lumière
	Bouton Minuterie	Appuyez pour activer la fonction minuterie. Elle permet de choisir entre 02-04-06-08-12-24 h. Le réglage actuel est confirmé automatiquement après 2 s d'inactivité. Appuyez longuement pour annuler la minuterie en cours.

Mode d'emploi :

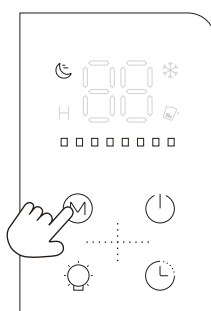
1. Sortez l'appareil de son emballage et retirez tous les matériaux d'emballage.
2. Branchez l'alimentation électrique ; l'écran LED s'allume.
3. Appuyez sur le bouton  pour mettre l'appareil en marche. Lorsque le déshumidificateur est allumé, il démarre en mode L2 (mode de déshumidification élevé). La lumière est allumée par défaut.
Si vous appuyez à nouveau sur l'icône, l'appareil s'éteindra.



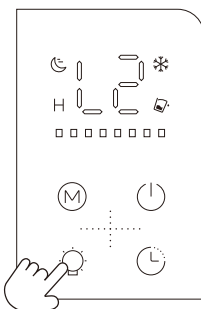
4. Appuyez sur le bouton  pour changer de mode de déshumidification.

Première pression : passez en mode de déshumidification faible (mode veille), le voyant s'éteint et l'écran affiche L1 pendant 3 secondes, l'icône  s'allume.

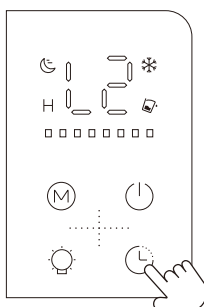
Deuxième pression : le déshumidificateur fonctionne à la vitesse L2.



5. Appuyez sur le bouton  pour allumer/éteindre le voyant.



6. Appuyez sur le bouton  : l'heure sélectionnée s'affiche à l'écran. Au bout de 3 secondes, l'affichage de l'heure à l'écran passe au niveau de déshumidification et l'icône « H » s'allume. Appuyez longuement pour annuler la minuterie en cours ; l'icône « H » s'éteindra également. Sélection de la durée : 02-04-06-08-12-24 h.



7. Indication de réservoir plein : lorsque le réservoir d'eau est plein, l'appareil cesse de fonctionner et émet un bip sonore. L'icône  indiquant que le réservoir est plein s'allume à l'écran et le voyant du réservoir d'eau devient rouge. À ce moment-là, retirez le réservoir d'eau, videz l'eau accumulée, remettez le réservoir en place et redémarrez l'appareil pour reprendre le fonctionnement.

REMARQUE : lorsque vous retirez le réservoir d'eau, veuillez le manipuler avec précaution pour éviter tout déversement d'eau.

Autres fonctions :

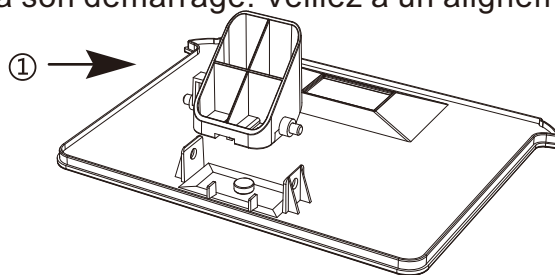
Mode dégivrage : lorsque l'appareil détecte du givre sur le condenseur, il active automatiquement la fonction de dégivrage et l'icône de dégivrage  s'allume. Le dégivrage ne s'effectue pas lorsque la température est supérieure à 25 °C. Pour des températures comprises entre 18 °C et 25 °C, le dégivrage dure 5 minutes toutes les 30 minutes de fonctionnement ; entre 10 °C et 18 °C, le dégivrage dure 8 minutes toutes les 30 minutes ; entre 41 °F et 50 °F, le dégivrage dure 15 minutes toutes les 30 minutes ; et en dessous de 34 °F, le dégivrage dure 20 minutes toutes les 30 minutes. Une fois le dégivrage terminé, l'appareil reprend son fonctionnement normal de déshumidification.

REMARQUE : Le mode de dégivrage fonctionne automatiquement en fonction de la température et ne nécessite aucune intervention manuelle.

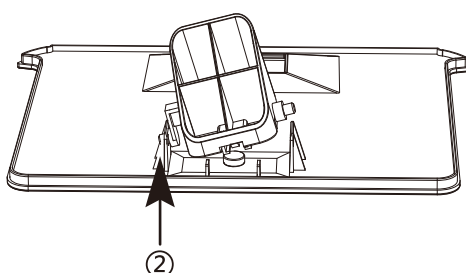
Méthode d'installation du commutateur de détection du niveau d'eau :

Remarque : Le commutateur de détection du niveau d'eau peut se détacher pendant le transport. Si le commutateur n'est pas dans sa position de montage, veuillez le réinstaller manuellement.

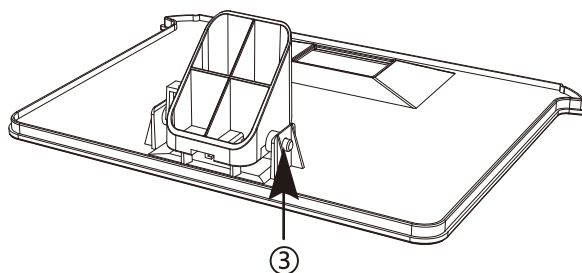
1. Alignez correctement l'orientation du commutateur et du couvercle du réservoir d'eau lors de l'installation. Une orientation incorrecte entraînera un dysfonctionnement de l'appareil et empêchera son démarrage. Veillez à un alignement directionnel précis.



2. Après avoir correctement aligné l'orientation d'installation du commutateur de détection du niveau d'eau et du couvercle du réservoir d'eau, insérez d'abord un côté de l'axe de montage du commutateur dans le trou circulaire du support.



3. Insérez ensuite l'axe de montage situé de l'autre côté du commutateur de détection du niveau d'eau dans le trou circulaire du support, en veillant à un alignement correct et en permettant un mouvement de rotation.



Problèmes d'utilisation et solutions :

Phénomène de défaillance	Problème courant Cause	Méthode de traitement
La machine ne démarre pas.	L'alimentation électrique n'est pas branchée ou le contact est défectueux.	Assurez-vous que le cordon d'alimentation est branché sur une prise électrique sous tension. Vérifiez si l'écran de l'appareil s'allume ; l'absence d'éclairage indique qu'il n'y a pas d'alimentation électrique.
	Le bouton marche/arrêt présente un mauvais contact.	Assurez-vous qu'il n'y a pas d'eau sur le bouton.
	1. Le réservoir d'eau n'est pas inséré ou n'est pas complètement inséré dans l'appareil. 2. Le contact dans le réservoir d'eau est défectueux.	1. Assurez-vous que le réservoir d'eau est complètement inséré dans l'appareil. 2. Remontez le contact du réservoir.
	Appareil endommagé.	Envoyez l'appareil au service après-vente pour réparation.
La machine ne peut pas être fermée.	Le bouton marche/arrêt présente un mauvais contact.	Assurez-vous qu'il n'y a pas d'eau sur le bouton.
	Appareil endommagé.	Envoyez l'appareil au service après-vente pour réparation.
Bruit anormal provenant du ventilateur ou de la machine.	Un corps étranger s'est introduit dans le ventilateur.	Retirez les corps étrangers ou envoyez l'appareil au service après-vente pour réparation.
Le voyant lumineux est éteint.	Panne d'éclairage.	Envoyez l'appareil au service après-vente pour réparation.

Entretien et nettoyage du produit :

Avant de nettoyer ou de déplacer l'appareil, débranchez-le du secteur.

- Ne plongez pas l'appareil ou son cordon d'alimentation dans l'eau.
- N'utilisez pas de produits abrasifs ou corrosifs pour nettoyer l'appareil.
- Utilisez un chiffon doux pour nettoyer la surface du produit.
- Nettoyez le réservoir d'eau après chaque utilisation.
- Avant de réutiliser le déshumidificateur après le nettoyage, assurez-vous qu'il est complètement sec.
- Si vous ne comptez pas utiliser le déshumidificateur, remettez-le dans son emballage d'origine et rangez-le dans un endroit frais et sec.

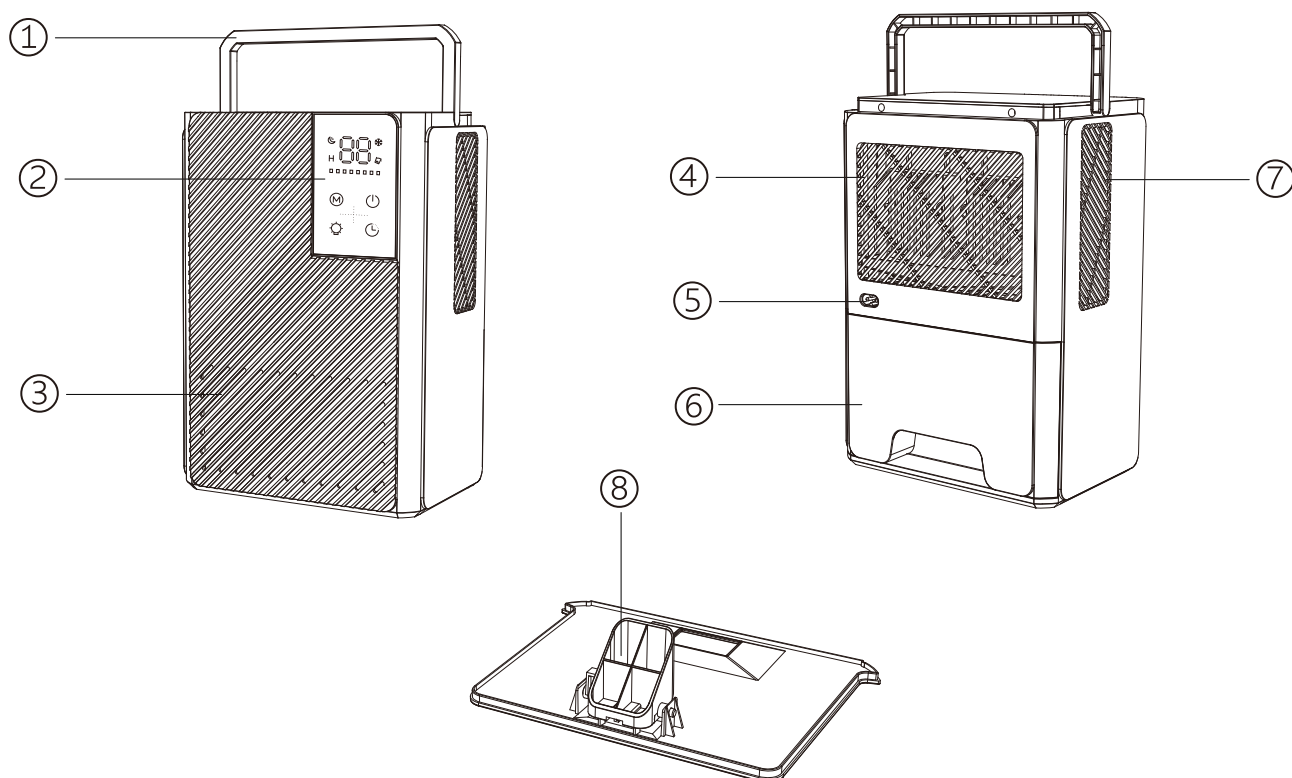
Lesen Sie diese Anleitung vor der Verwendung des Geräts sorgfältig durch. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen oder für neue Benutzer auf.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- **ACHTUNG:** Halten Sie alle erforderlichen Lüftungsöffnungen frei von Hindernissen.
- **ACHTUNG:** Die Wartung darf nur gemäß den Empfehlungen des Herstellers durchgeführt werden.
- Bitte stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass die Eingangsspannung korrekt ist.
- Um einen Stromschlag zu vermeiden, dürfen keine Teile mit Wasser in Berührung kommen.
- Der Einlass/Auslass darf nicht durch Gegenstände blockiert werden. Das Wasser im Tank muss rechtzeitig entleert werden, da es sonst zu einer Verschlechterung des Geruchs kommen kann oder das Gerät bei vollem Tank nicht mehr funktioniert.
- Wenn sich Wasser im Tank befindet, schütteln Sie das Gerät nicht, damit das Wasser im Tank nicht überläuft.
- Verwenden Sie das Produkt nicht bei niedrigen Temperaturen, an staubigen oder umgebungsgefährdeten Orten wie in der Nähe von Säuren, Laugen oder Ölen, um das Produkt nicht zu beschädigen.
- Wenn das Produkt in Betrieb ist, werfen Sie keine Fremdkörper in den Einlass/Auslass und verwenden Sie keine dünnen Stäbe oder Drähte, um im Inneren des Produkts zu stochern, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Wenn Sie feststellen, dass das Netzkabel oder das Produkt beschädigt oder unsicher ist, stellen Sie den Gebrauch bitte ein und wenden Sie sich zur Überprüfung und Reparatur an den Kundendienst. Führen Sie keine Reparaturen oder Überprüfungen selbst durch.
- Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen, schalten Sie es bitte aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Zerlegen Sie das Produkt nicht selbst, um es nicht zu beschädigen und Stromunfälle zu vermeiden!
- Lassen Sie keine Fremdkörper in den Einlass/Auslass gelangen, um Schäden am Produkt zu vermeiden.

Produktspezifikationen:

Produktname	Luftentfeuchter
Modellnummer	821-051V90(D10A)
Materialien	ABS + Aluminiumlegierung + PC
Leistung	50W
Eingangsspannung	AC 100~240V
Wassertankvolumen	MAX 2000ml
Betriebstemperatur	Temperatur: 15 °C–40 °C Luftfeuchtigkeit >45 % r. F.

Produktbeschreibung:

1. Griff
2. Touchscreen
3. Sichtfenster am Wassertank
4. Lufteinlass
5. Ladeanschluss

6. Wassertank
7. Luftauslass
8. Wasserstandssensor (am Deckel des Wassertanks)

So erzielen Sie eine bessere Entfeuchtungswirkung:

Bitte überprüfen Sie vor der Verwendung des Luftentfeuchters, ob die Luftfeuchtigkeit und Temperatur im Raum den grundlegenden Anforderungen entsprechen.

Bitte schließen Sie Türen und Fenster, während der Luftentfeuchter in Betrieb ist.

Halten Sie den Lufteinlass und -auslass des Luftentfeuchters frei.

Das Gerät eignet sich für Innenräume wie Wohnzimmer, Badezimmer, Schlafzimmer, Küchen, Garagen, Keller, Büros, Wohnmobile usw.

Wichtige Hinweise: Die Entfeuchtungsleistung hängt von der Raumtemperatur, der Luftfeuchtigkeit und der Raumgröße ab. In feuchten und kleinen Räumen ist sie deutlicher spürbar.

Wenn Sie den Luftentfeuchter im Winter betreiben und die Raumtemperatur unter 59 °F (15 °C) liegt, wird die automatische Abtaufunktion aktiviert. Während dieser Zeit verringert sich die Entfeuchtungsleistung.

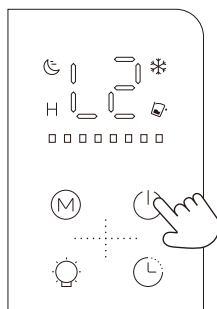
Funktionsbeschreibung:

Bedienungs symbol	Funktion	Bedienungsanleitung
	Ein-/Ausschalten	Tippen zum Ein-/Ausschalten
	Modus-Taste	Tippen zum Umschalten zwischen niedrigem und hohem Entfeuchtungsmodus.
	Licht-Taste	Tippen Sie hier, um die Beleuchtung ein- oder auszuschalten
	Timer-Taste	Tippen Sie hier, um die Timer-Funktion zu aktivieren. Die Anzeige wechselt zwischen 02-04-06-08-12-24 Stunden. Die aktuelle Einstellung wird automatisch bestätigt, wenn 2 Sekunden lang keine Bedienung erfolgt. Drücken Sie lange, um den aktuellen Timer abubrechen.

Gebrauchsanweisung:

1. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
2. Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an; die LED-Anzeige leuchtet auf.
3. Tippen Sie auf die -Taste, um das Gerät zu aktivieren. Wenn der Luftentfeuchter eingeschaltet ist, startet er in L2 (hoher Entfeuchtungsmodus). Die Beleuchtung ist standardmäßig eingeschaltet.

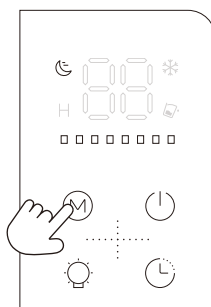
Wenn Sie das Symbol erneut drücken, schaltet sich das Gerät aus.



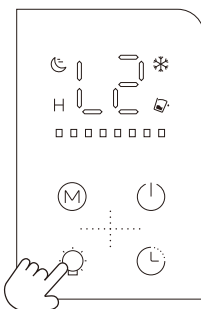
4. Drücken Sie die  -Taste, um den Entfeuchtungsmodus zu wechseln.

Beim ersten Drücken wechselt das Gerät in den niedrigen Entfeuchtungsmodus (Schlafmodus) oder den Unterschlafmodus; das Licht erlischt, auf dem Display wird 3 Sekunden lang L1 angezeigt und das Symbol  leuchtet auf.

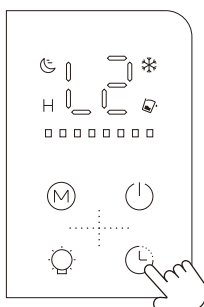
Beim zweiten Drücken läuft der Luftentfeuchter mit Stufe L2.



5. Drücken Sie die  -Taste, um das Licht ein- oder auszuschalten.



6. Drücken Sie die  -Taste, um die ausgewählte Zeit auf dem Bildschirm anzuzeigen. Nach 3 Sekunden wechselt die Zeitanzeige auf dem Bildschirm zur Entfeuchtungsstufe, und das Symbol „H“ leuchtet auf. Durch langes Drücken wird der aktuelle Timer abgebrochen, und das Symbol „H“ erlischt ebenfalls. Zeitauswahl: 02-04-06-08-12-24 Stunden.



7. Anzeige „Wasser voll“: Wenn der Wassertank voll ist, stoppt das Gerät den Betrieb und gibt einen „Piep-Piep“-Ton ab. Das Symbol „Wasser voll“ () auf dem Bildschirm leuchtet auf, und die Wassertank-Anzeige wird rot. Entfernen Sie zu diesem Zeitpunkt den Wassertank, lassen Sie das angesammelte Wasser ab, setzen Sie den Wassertank wieder ein und starten Sie das Gerät neu, um den Betrieb fortzusetzen.

HINWEIS: Gehen Sie beim Entfernen des Wassertanks bitte vorsichtig vor, um ein Verschütten von Wasser zu vermeiden.

Weitere Funktionen:

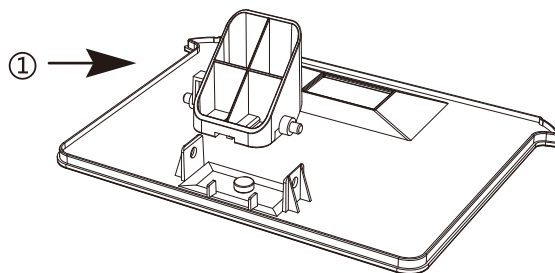
Abtaumodus: Wenn das Gerät Frost am Kondensator feststellt, aktiviert es automatisch die Abtaufunktion und das Abtausymbol  leuchtet auf. Bei Temperaturen über 77 °F wird keine Abtauung durchgeführt. Bei Temperaturen zwischen 64 °F und 77 °F läuft die Abtauung alle 30 Betriebsminuten für 5 Minuten; zwischen 50 °F und 64 °F läuft die Abtauung alle 30 Minuten für 8 Minuten; zwischen 41 °F und 50 °F läuft die Abtauung alle 30 Minuten für 15 Minuten; und unter 34 °F läuft die Abtauung alle 30 Minuten für 20 Minuten. Nach Abschluss der Abtauung nimmt das Gerät den normalen Entfeuchtungsbetrieb wieder auf.

HINWEIS: Der Abtaumodus wird automatisch entsprechend der Temperatur aktiviert und erfordert keine manuelle Bedienung.

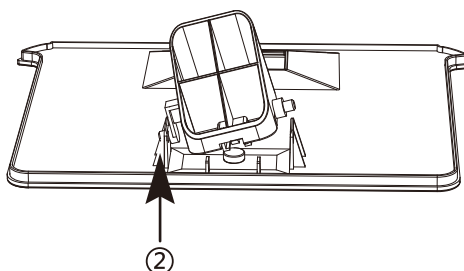
Montage des Wasserstandssensors:

Hinweis: Der Wasserstandssensor kann sich während des Transports lösen. Befindet sich der Sensor nicht in seiner Montageposition, bringen Sie ihn bitte manuell wieder an.

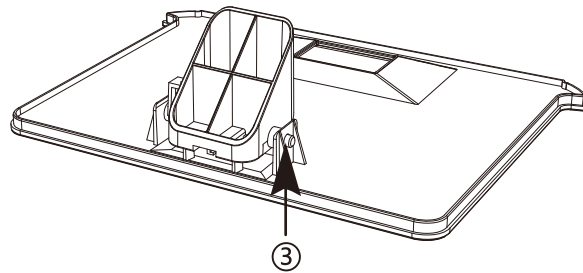
1. Richten Sie den Schalter und die Abdeckung des Wassertanks bei der Installation korrekt aus. Eine falsche Ausrichtung führt zu Fehlfunktionen des Geräts und verhindert den Betrieb beim Start. Achten Sie auf eine präzise Ausrichtung.



2. Nachdem Sie die Einbaulage des Wasserstandssensors und des Wassertankdeckels korrekt ausgerichtet haben, führen Sie zunächst eine Seite der Befestigungsachse des Sensors in die runde Öffnung der Halterung ein.



3. Führen Sie anschließend die Befestigungsachse auf der gegenüberliegenden Seite des Wasserstandssensors in die runde Öffnung der Halterung ein, achten Sie dabei auf die korrekte Ausrichtung und stellen Sie sicher, dass eine Drehbewegung möglich ist.



Anwendungsprobleme und Lösungen:

Fehlererscheinung	Häufige Ursache	Behandlungsmethode
Die Maschine lässt sich nicht starten.	Das Netzkabel ist nicht eingesteckt oder es liegt ein Wackelkontakt vor.	Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel an eine stromführende Steckdose angeschlossen ist. Prüfen Sie, ob das Display des Geräts leuchtet; wenn es nicht leuchtet, liegt kein Stromanschluss vor.
	Der Ein-/Aus-Schalter weist einen Wackelkontakt auf.	Stellen Sie sicher, dass sich kein Wasser auf dem Schalter befindet.
	1. Der Wassertank ist nicht oder nicht vollständig in das Gerät eingesetzt. 2. Der Kontaktschalter im Wassertank ist herausgefallen.	1. Stellen Sie sicher, dass der Wassertank vollständig in das Gerät eingesetzt ist. 2. Montieren Sie den Kontaktschalter des Tanks.
	Geräteschaden.	Senden Sie das Gerät zur Reparatur an die Wartungsstelle.
Die Maschine lässt sich nicht schließen.	Der Ein-/Aus-Schalter weist einen Wackelkontakt auf.	Stellen Sie sicher, dass sich kein Wasser auf dem Schalter befindet.
	Geräteschaden.	Senden Sie das Gerät zur Reparatur an die Wartungsstelle.
Ungewöhnliche Geräusche im Lüfter oder in der Maschine.	Ein Fremdkörper ist in den Lüfter gelangt.	Entfernen Sie Fremdkörper oder senden Sie das Gerät zur Reparatur an die Wartungsstelle.
Die Kontrollleuchte leuchtet nicht.	Ausfall der Beleuchtung.	Senden Sie das Gerät zur Reparatur an die Wartungsstelle.

Wartung und Reinigung des Geräts:

Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie es reinigen oder bewegen.

- Tauchen Sie das Gerät oder sein Netzkabel nicht in Wasser.
- Verwenden Sie keine scheuernden oder ätzenden Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie ein weiches Tuch, um die Oberfläche des Geräts zu reinigen.
- Reinigen Sie den Wassertank nach jedem Gebrauch.
- Vergewissern Sie sich vor der erneuten Verwendung des Luftentfeuchters nach der Reinigung, dass er vollständig trocken ist.
- Wenn Sie den Luftentfeuchter nicht verwenden, legen Sie ihn in den Originalkarton und lagern Sie ihn an einem kühlen, trockenen Ort.

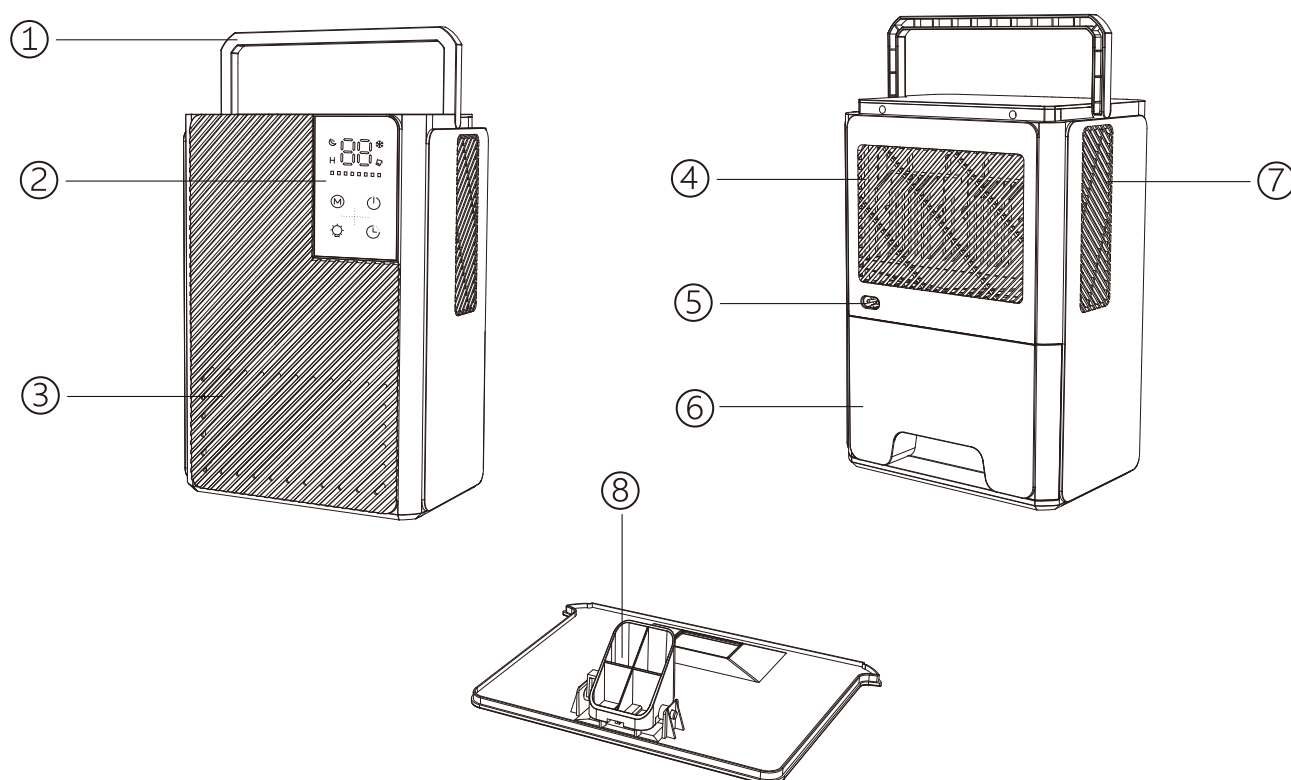
Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el dispositivo. Conserve este manual de instrucciones para futuras consultas o para nuevos usuarios.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente cualificadas para evitar cualquier peligro.
- **ADVERTENCIA:** Mantenga libres de obstrucciones las aberturas de ventilación necesarias.
- **ADVERTENCIA:** El mantenimiento solo debe realizarse según las recomendaciones del fabricante.
- Asegúrese de que la tensión de entrada sea la adecuada antes de utilizar el dispositivo.
- Para evitar descargas eléctricas, ninguna parte debe entrar en contacto con el agua.
- No debe haber objetos que obstruyan la entrada o la salida. Es necesario vaciar el agua del depósito a tiempo; de lo contrario, el agua podría deteriorarse y adquirir mal olor, o el producto podría dejar de funcionar cuando el depósito esté lleno.
- Cuando haya agua en el depósito, no agite la máquina para evitar que se desborde el agua del depósito.
- No utilice el producto en lugares con bajas temperaturas, polvorientos o con sustancias volátiles, como ácidos, álcalis o aceites, para no dañar el producto.
- Mientras el producto esté en funcionamiento, no introduzca residuos en la entrada o salida y no utilice varillas finas ni alambres para hurgar en el interior del producto, a fin de evitar daños.
- Si observa que el cable de alimentación o el producto están dañados o no son seguros, suspenda su uso, póngase en contacto con el centro de mantenimiento del producto para su inspección y reparación, y no lo repare ni lo revise usted mismo.
- Cuando se ausente o no lo utilice durante un periodo prolongado, asegúrese de apagar la máquina y desconectar el enchufe de la toma de corriente.
- No desmonte el producto por su cuenta, para no dañarlo y provocar accidentes por descarga eléctrica.
- No introduzca residuos en la entrada o salida para evitar dañar el producto.

Especificaciones del producto:

Nombre del producto	Deshumidificador
N.º de modelo	821-051V90(D10A)
Materiales del producto	ABS + aleación de aluminio + PC
Potencia	50W
Tensión de entrada	AC 100~240V
Capacidad del depósito de agua	Máx. 2000 ml
Temperatura de funcionamiento	Temperatura: 15 °C-40 °C Humedad >45 % HR

Descripción del producto:


1. Asa
2. Pantalla táctil
3. Ventana del depósito de agua
4. Entrada de aire
5. Puerto de carga

6. Depósito de agua
7. Salida de aire
8. Interruptor de detección del nivel de agua (en la tapa del depósito de agua)

Cómo obtener un mejor efecto de deshumidificación:

Antes de utilizar el deshumidificador, compruebe si la humedad y la temperatura de la habitación cumplen los requisitos básicos.

Cierre las puertas y ventanas mientras el deshumidificador esté en funcionamiento.

Mantenga sin tapar las entradas y salidas de aire del deshumidificador.

Es adecuado para espacios interiores como salones, baños, dormitorios, cocinas, garajes, sótanos, oficinas, autocaravanas, etc.

Notas importantes: El efecto de deshumidificación depende de la temperatura, la humedad y el tamaño de la habitación. Será más notable en habitaciones pequeñas y húmedas.

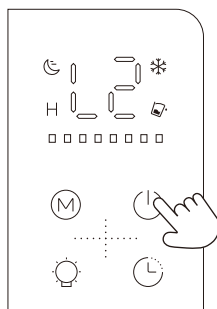
Al utilizar el deshumidificador en invierno, si la temperatura de la habitación es inferior a 59 °F (15 °C), se activará la función de descongelación automática. Durante este periodo, la capacidad de deshumidificación disminuirá.

Descripción de las funciones:

Icono de funcionamiento	Característica	Instrucciones de funcionamiento
	Encendido/Apagado	Toca para encender/apagar
	Botón de modo	Toca para cambiar entre el modo de deshumidificación bajo y alto.
	Botón de luz	Toca para encender/apagar la luz
	Botón de temporizador	Toca para activar la función de temporizador. Recorre los intervalos de 02-04-06-08-12-24 h. El ajuste actual se confirma automáticamente tras 2 s sin operación. Mantén pulsado para cancelar el temporizador actual.

Instrucciones de uso:

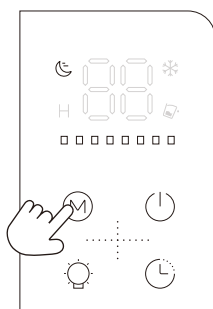
1. Saque el aparato de la caja y retire todos los materiales de embalaje.
2. Conecte la fuente de alimentación y se encenderá la pantalla LED.
3. Pulse el botón  para activar el dispositivo. Cuando el deshumidificador esté encendido, comenzará en L2 (modo de deshumidificación alta). La luz se enciende de forma predeterminada.
Si vuelve a pulsar el icono, el dispositivo se apagará.



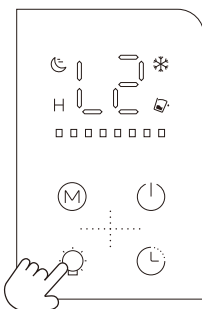
4. Pulse el botón  para cambiar el modo de deshumidificación.

Al pulsar por primera vez, se cambia al modo de deshumidificación baja (modo de reposo) o al modo de reposo profundo; la luz se apagará y la pantalla mostrará L1 durante 3 segundos, y el icono  se iluminará.

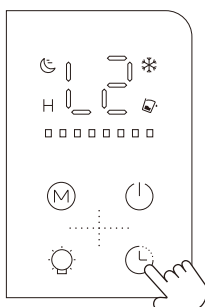
Al pulsar por segunda vez, el deshumidificador funcionará a la velocidad L2.



5. Pulsa el botón  para encender o apagar la luz.



6. Pulse el botón ; la hora seleccionada se mostrará en la pantalla. Tras 3 segundos, la indicación de la hora en la pantalla cambiará al nivel de deshumidificación y se iluminará el icono «H». Mantenga pulsado para cancelar el temporizador actual; el icono «H» también se apagará. Selección de tiempo: 02-04-06-08-12-24 h.



7. Indicación de depósito lleno: Cuando el depósito de agua esté lleno, el dispositivo dejará de funcionar y emitirá un sonido de «bip-bip». Se iluminará el icono de depósito lleno  en la pantalla y la luz del depósito de agua se volverá roja. En ese momento, retire el depósito de agua, vacíe el agua acumulada, vuelva a colocar el depósito de agua y reinicie el dispositivo para reanudar el funcionamiento.

NOTA: Al retirar el depósito de agua, manéjelo con cuidado para evitar derrames de agua.

Otras funciones:

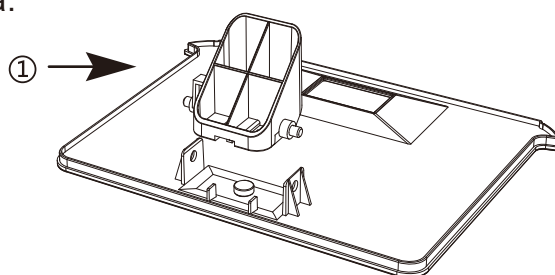
Modo de descongelación: Cuando el dispositivo detecta escarcha en el condensador, activará automáticamente la función de descongelación y se iluminará el icono de descongelación . La descongelación no se realiza cuando la temperatura es superior a 77 °F. Para temperaturas entre 64 °F y 77 °F, la descongelación se ejecuta durante 5 minutos cada 30 minutos de funcionamiento; entre 50 °F y 64 °F, la descongelación se ejecuta durante 8 minutos cada 30 minutos; entre 41 °F y 50 °F, el desescarche se activa durante 15 minutos cada 30 minutos; y por debajo de 34 °F, el desescarche se activa durante 20 minutos cada 30 minutos. Una vez finalizado el desescarche, el dispositivo reanudará su función normal de deshumidificación.

NOTA: El modo de descongelación funciona automáticamente en función de la temperatura, sin necesidad de intervención manual.

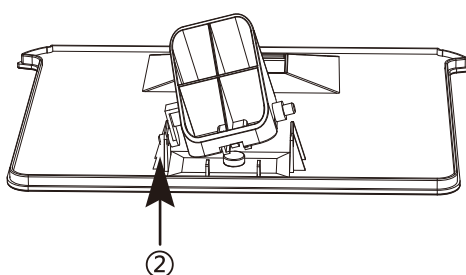
Método de instalación del interruptor de detección del nivel de agua:

Nota: El interruptor de detección del nivel de agua puede desprenderse durante el transporte. Si el interruptor no se encuentra en su posición de montaje, vuelva a instalarlo manualmente.

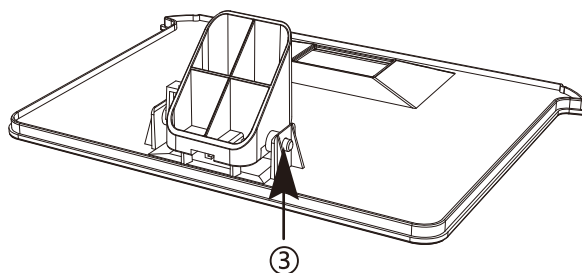
1. Alinee correctamente la orientación del interruptor y de la tapa del depósito de agua durante la instalación. Una orientación incorrecta provocará un mal funcionamiento del dispositivo y que este no funcione al iniciarse. Asegúrese de que la alineación direccional sea precisa.



2. Tras alinear correctamente la orientación de instalación del interruptor de detección de nivel de agua y la tapa del depósito de agua, inserte primero un lado del eje de montaje del interruptor en el orificio circular del soporte.



3. A continuación, inserte el eje de montaje del lado opuesto del interruptor de detección de nivel de agua en el orificio circular del soporte, asegurándose de que la alineación sea correcta y permitiendo el movimiento giratorio.



Problemas de uso y soluciones:

Fenómeno de fallo	Causa del problema común	Método de solución
La máquina no arranca.	La fuente de alimentación no está enchufada o hay un mal contacto.	Asegúrese de que el cable de alimentación está enchufado a una toma de corriente con tensión. Compruebe si se ilumina la pantalla del producto; si no se ilumina, significa que no hay conexión eléctrica.
	El botón de encendido/apagado tiene un mal contacto.	Asegúrese de que no haya agua en el botón.
	1. El depósito de agua no está colocado o no está completamente encajado en el producto. 2. El interruptor de contacto del depósito de agua se ha soltado.	1. Asegúrese de que el depósito de agua esté completamente insertado en el producto. 2. Vuelva a montar el interruptor de contacto del depósito.
	Daños en el producto.	Envíelo al servicio técnico para su reparación.
No se puede cerrar la máquina.	El botón de encendido/apagado tiene un mal contacto.	Asegúrese de que no haya agua en el botón.
	Daños en el producto.	Envíelo al servicio técnico para su reparación.
Ruido anormal en el ventilador o la máquina.	Ha entrado un objeto extraño en el ventilador.	Retire los objetos extraños o envíelo al servicio técnico para su reparación.
La luz indicadora está apagada.	Fallo de la luz.	Envíelo al servicio técnico para su reparación.

Mantenimiento y limpieza del producto:

Antes de limpiar o mover el aparato, desconéctelo de la red eléctrica.

- No sumerja el aparato ni su cable de alimentación en agua.
- No utilice productos abrasivos o corrosivos para limpiar el aparato.
- Utilice un paño suave para limpiar la superficie del producto.
- Limpie el depósito de agua después de cada uso.
- Antes de volver a utilizar el deshumidificador tras la limpieza, asegúrese de que esté completamente seco.
- Si no va a utilizar el deshumidificador, guárdelo en su caja original y manténgalo en un lugar fresco y seco.

Leia atentamente estas instruções antes de utilizar o aparelho. Guarde este manual de instruções para referência futura ou para novos utilizadores.

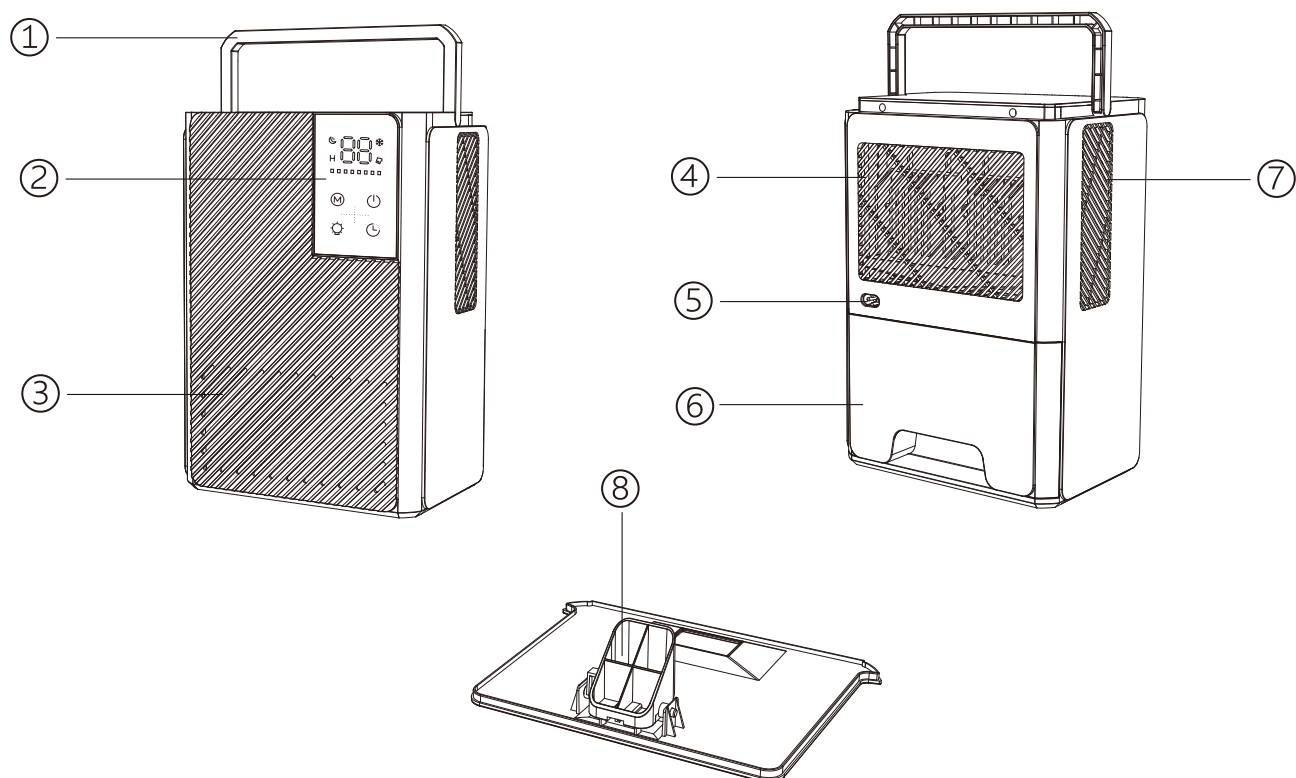
INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, desde que tenham recebido supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção pelo utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de assistência ou por pessoas com qualificações semelhantes, a fim de evitar riscos.
- **ADVERTÊNCIA:** Mantenha as aberturas de ventilação necessárias livres de obstruções.
- **ADVERTÊNCIA:** A manutenção deve ser realizada apenas conforme recomendado pelo fabricante.
- Certifique-se de que a tensão de entrada está correta antes de utilizar o aparelho.
- Para evitar choques elétricos, nenhuma parte deve entrar em contacto com água.
- Nenhum objeto pode bloquear a entrada/saída. É necessário esvaziar a água do depósito atempadamente; caso contrário, poderá ocorrer uma alteração no odor da água ou o produto poderá deixar de funcionar quando o depósito estiver cheio.
- Quando houver água no depósito, não agite a máquina, para não derramar a água do depósito.
- Não utilize em locais com baixas temperaturas, empoeirados ou com substâncias voláteis, tais como óleos ácidos e alcalinos, para não danificar o produto.
- Quando o produto estiver a funcionar, não coloque detritos na entrada/saída e não utilize varas finas ou fios para escavar no interior do produto, a fim de evitar danos.
- Se verificar que o cabo de alimentação ou o produto estão danificados ou não são seguros, suspenda a utilização, contacte o centro de assistência técnica para inspeção e reparação, não repare nem verifique por conta própria.
- Ao ausentar-se ou não utilizar o produto durante um longo período, certifique-se de desligar a máquina e retirar a ficha da tomada.
- Não desmonte o produto por conta própria, para não danificar o produto e causar acidentes com choques elétricos!
- Não coloque detritos na entrada/saída para evitar danificar o produto.

Especificações do produto:

Nome do produto	Desumidificador
N.º do modelo	821-051V90(D10A)
Materiais do produto	ABS + liga de alumínio + PC
Potência	50W
Tensão de entrada	AC 100~240V
Capacidade do depósito de água	Máx. 2000 ml
Temperatura de funcionamento	Temperatura: 15 °C–40 °C Humidade >45% UR

Apresentação do produto:



1. Pega
2. Ecrã tátil
3. Janela do depósito de água
4. Entrada de ar
5. Porta de carregamento

6. Depósito de água
7. Saída de ar
8. Interruptor de deteção do nível de água (na tampa do depósito de água)

Como obter um melhor efeito de desumidificação:

Antes de utilizar o desumidificador, verifique se a humidade e a temperatura da divisão cumprem os requisitos básicos.

Feche as portas e janelas enquanto o desumidificador estiver a funcionar.

Mantenha as entradas e saídas de ar do desumidificador desobstruídas.

É adequado para espaços interiores, tais como salas de estar, casas de banho, quartos, cozinhas, garagens, caves, escritórios, autocaravanas, etc.

Notas importantes: O efeito de desumidificação está relacionado com a temperatura, a humidade e o tamanho da divisão. Será mais perceptível em divisões húmidas e pequenas.

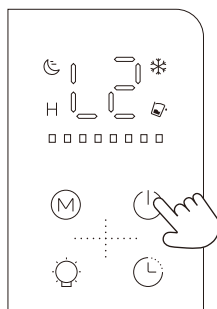
Ao utilizar o desumidificador no inverno, se a temperatura ambiente for inferior a 59°F (15 °C), a função de descongelamento automático será ativada. Durante este período, a capacidade de desumidificação diminuirá.

Descrição das funções:

Ícone de funcionamento	Funcionalidade	Instruções de funcionamento
	Ligar/Desligar	Toque para ligar/desligar
	Botão de modo	Toque para alternar entre os modos de desumidificação baixo e alto.
	Botão de luz	Toque para ligar/desligar a luz
	Botão de temporizador	Toque para ativar a função de temporizador. Alterna entre 02-04-06-08-12-24h. A configuração atual é confirmada automaticamente após 2 segundos sem operação. Pressione e mantenha pressionado para cancelar o temporizador atual.

Instruções de utilização:

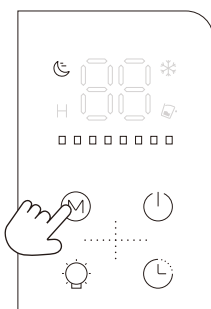
1. Retire o aparelho da caixa e remova todos os materiais de embalagem.
2. Ligue a alimentação e o ecrã LED acenderá.
3. Toque no botão  para ativar o dispositivo. Quando o desumidificador estiver ligado, iniciará no L2 (modo de desumidificação alta). A luz fica acesa por predefinição.
Se premir o ícone novamente, o dispositivo desligar-se-á.



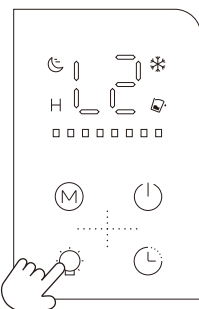
4. Prima o botão  para alternar o modo de desumidificação.

Ao premir pela primeira vez, muda para o modo de desumidificação baixa (modo de repouso), modo de repouso reduzido; a luz desliga-se e o ecrã exibe L1 durante 3 segundos, e o ícone  acende-se.

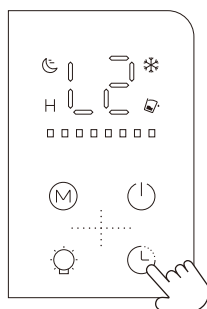
Ao premir pela segunda vez, o desumidificador funciona na velocidade L2.



5. Prima o botão  para ligar/desligar a luz.



6. Prima o botão ; o tempo seleccionado será exibido no ecrã. Após 3 segundos, a exibição do tempo no ecrã mudará para o nível de desumidificação e o ícone «H» acenderá. Prima longamente para cancelar o temporizador atual e o ícone «H» também se apagará. Seleção de tempo: 02-04-06-08-12-24H.



7. Indicação de tanque cheio: Quando o tanque de água estiver cheio, o dispositivo irá parar de funcionar e emitir um som de «bip-bip». O ícone de tanque cheio  no ecrã acenderá e a luz do tanque de água ficará vermelha. Nesse momento, retire o tanque de água, esvazie a água acumulada, volte a instalar o tanque de água e reinicie o dispositivo para retomar o funcionamento.

NOTA: Ao remover o depósito de água, manuseie-o com cuidado para evitar derramamento de água.

Outras funções:

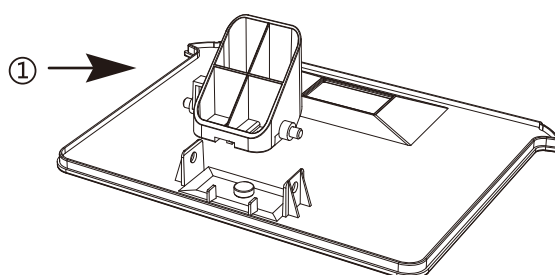
Modo de descongelação: Quando o dispositivo deteta gelo no condensador, ativa automaticamente a função de descongelação e o ícone de descongelação  acende-se. O descongelamento não é realizado quando a temperatura é superior a 77 °F. Para temperaturas entre 64 °F e 77 °F, o descongelamento decorre durante 5 minutos a cada 30 minutos de funcionamento; entre 50 °F e 64 °F, o descongelamento decorre durante 8 minutos a cada 30 minutos; entre 41 °F e 50 °F, o descongelamento decorre durante 15 minutos a cada 30 minutos; e abaixo de 34 °F, o descongelamento decorre durante 20 minutos a cada 30 minutos. Após a conclusão do descongelamento, o dispositivo retomará a função normal de desumidificação.

NOTA: O modo de descongelação funciona automaticamente com base na temperatura, não requerendo qualquer operação manual.

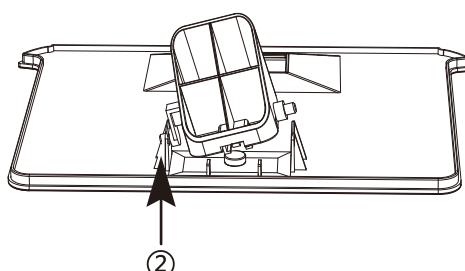
Método de instalação do interruptor de deteção do nível de água:

Nota: O interruptor de deteção do nível de água pode soltar-se durante o transporte. Se o interruptor não estiver na sua posição de montagem, reinstale-o manualmente.

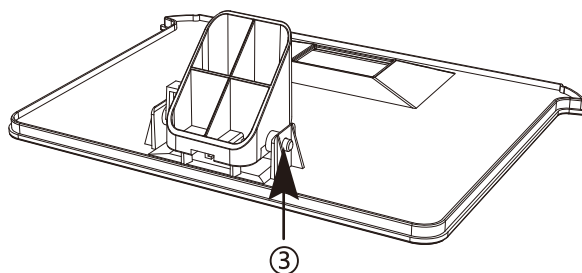
1. Alinhe corretamente a orientação do interruptor e da tampa do depósito de água durante a instalação. Uma orientação incorreta fará com que o dispositivo funcione mal e não inicie ao ser ligado. Assegure um alinhamento direcional preciso.



2. Após alinhar corretamente a orientação de instalação do interruptor de deteção do nível de água e da tampa do depósito de água, insira primeiro um dos lados do eixo de montagem do interruptor no orifício circular do suporte.



3. Em seguida, insira o eixo de montagem no lado oposto do interruptor de deteção do nível de água no orifício circular do suporte, garantindo o alinhamento adequado e permitindo o movimento rotativo.



Problemas de utilização e soluções:

Fenómeno de avaria	Problema comum Causa	Método de resolução
A máquina não arranca.	A fonte de alimentação não está ligada à tomada ou apresenta mau contacto.	Certifique-se de que o cabo de alimentação está ligado a uma tomada com corrente. Verifique se o visor do produto acende; a ausência de iluminação indica que não há ligação à corrente.
	O botão de ligar/desligar apresenta mau contacto.	Certifique-se de que não há água no botão.
	1. O depósito de água não está inserido ou não está totalmente inserido no produto. 2. O interruptor de contacto no depósito de água soltou-se.	1. Certifique-se de que o depósito de água está completamente inserido no produto. 2. Monte o interruptor de contacto do depósito.
	Danos no produto.	Envie para o centro de assistência para reparação.
Machine can not be closed	O botão de ligar/desligar apresenta mau contacto.	Certifique-se de que não há água no botão.
	Danos no produto.	Envie para o centro de assistência para reparação.
Ruído anormal no ventilador ou na máquina.	Um objeto estranho entrou na ventoinha.	Remova o corpo estranho ou envie para o centro de assistência para reparação.
A luz indicadora está apagada.	Falha na iluminação.	Envie para o centro de assistência para reparação.

Manutenção e limpeza do produto:

Antes de limpar ou deslocar o aparelho, desligue-o da rede elétrica.

- Não mergulhe o aparelho ou o seu cabo de alimentação em água.
- Não utilize produtos abrasivos ou corrosivos para limpar o aparelho.
- Utilize um pano macio para limpar a superfície do produto.
- Limpe o depósito de água após cada utilização.
- Antes de voltar a utilizar o desumidificador após a limpeza, certifique-se de que está completamente seco.
- Se não pretender utilizar o desumidificador, coloque-o na sua caixa original e guarde-o num local fresco e seco.

Leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare il dispositivo. Conservare il presente manuale di istruzioni per riferimento futuro o per eventuali nuovi utenti.

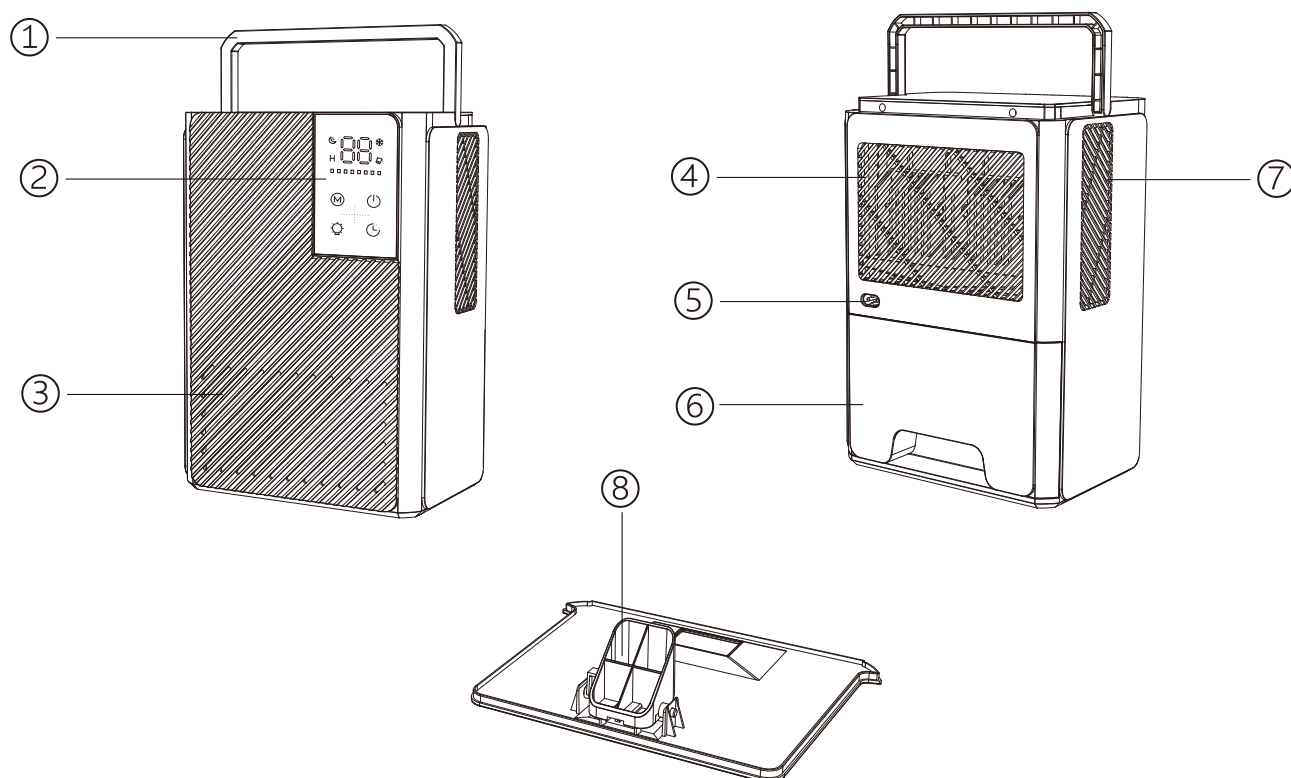
ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, purché siano state fornite loro istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da persone qualificate in modo simile, al fine di evitare pericoli.
- **AVVERTENZA:** mantenere libere da ostruzioni tutte le aperture di ventilazione necessarie.
- **AVVERTENZA:** la manutenzione deve essere eseguita solo come raccomandato dal produttore.
- Assicurarsi che la tensione di ingresso sia corretta prima dell'uso.
- Per evitare scosse elettriche, nessuna parte deve entrare in contatto con l'acqua.
- Nessun oggetto deve ostruire l'ingresso o l'uscita. È necessario svuotare tempestivamente l'acqua dal serbatoio; in caso contrario, l'odore dell'acqua potrebbe deteriorarsi o il prodotto potrebbe non funzionare quando il serbatoio è pieno.
- Quando c'è acqua nel serbatoio, non scuotere la macchina, per evitare che l'acqua fuoriesca dal serbatoio.
- Non utilizzare in luoghi a bassa temperatura, polverosi o in presenza di sostanze volatili come acidi, alcali o oli, per non danneggiare il prodotto.
- Quando il prodotto è in funzione, non inserire detriti nell'ingresso/uscita e non utilizzare bacchette sottili o fili metallici per scavare all'interno del prodotto, al fine di evitare danni.
- Se il cavo di alimentazione o il prodotto risultano danneggiati o non sicuri, sospendere l'uso, contattare il centro di assistenza del prodotto per l'ispezione e la riparazione, non riparare e controllare da soli.
- Quando si lascia il prodotto o non lo si utilizza per un lungo periodo, assicurarsi di spegnere la macchina e scollegare la spina di alimentazione.
- Non smontare il prodotto da soli, per non danneggiarlo e causare incidenti da scossa elettrica!
- Non inserire detriti nell'ingresso/uscita per evitare di danneggiare il prodotto.

Specifiche del prodotto:

Nome del prodotto	Deumidificatore
Codice modello	821-051V90(D10A)
Materiali del prodotto	ABS + lega di alluminio + PC
Potenza	50W
Tensione di ingresso	AC 100~240V
Capacità del serbatoio dell'acqua	MAX 2000ml
Temperatura di funzionamento	Temperatura: 59 °F-104 °F Umidità >45% RH

Presentazione del prodotto:



- 1. Maniglia
- 2. Touchscreen
- 3. Finestrino del serbatoio dell'acqua
- 4. Presa d'aria
- 5. Porta di ricarica

- 6. Serbatoio dell'acqua
- 7. Uscita dell'aria
- 8. Interruttore di rilevamento del livello dell'acqua (sul coperchio del serbatoio dell'acqua)

Come ottenere un migliore effetto di deumidificazione:

Prima di utilizzare il deumidificatore, verificare che l'umidità e la temperatura della stanza soddisfino i requisiti di base.

Chiudere porte e finestre quando il deumidificatore è in funzione.

Mantenere scoperti l'ingresso e l'uscita dell'aria del deumidificatore.

È adatto per spazi interni quali soggiorni, bagni, camere da letto, cucine, garage, scantinati, uffici, camper, ecc.

Note importanti: L'effetto di deumidificazione dipende dalla temperatura, dall'umidità e dalle dimensioni della stanza. Sarà più evidente in stanze umide e di piccole dimensioni.

Quando si utilizza il deumidificatore in inverno, se la temperatura della stanza è inferiore a 59°F (15 °C), si attiverà la funzione di sbrinamento automatico. Durante questo periodo, la capacità di deumidificazione diminuirà.

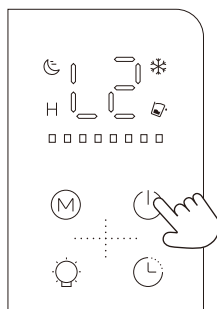
Descrizione delle funzioni:

Icona di funzionamento	Funzione	Istruzioni per l'uso
	Accensione/Spengimento	Toccare per accendere/spegnere
	Pulsante Modalità	Toccare per passare dalla modalità di deumidificazione bassa a quella alta.
	Pulsante Luce	Toccare per accendere/spegnere la luce
	Pulsante Timer	Toccare per attivare la funzione timer. Scorre tra 02-04-06-08-12-24 ore. L'impostazione corrente viene confermata automaticamente dopo 2 secondi di inattività. Premere a lungo per annullare il timer corrente.

Istruzioni per l'uso:

1. Estrarre l'apparecchio dalla confezione e rimuovere tutti i materiali di imballaggio.
2. Collegare l'alimentazione e il display a LED si accenderà.
3. Toccare il pulsante  per attivare il dispositivo. Quando il deumidificatore è acceso, si avvia in modalità L2 (modalità di deumidificazione alta). La luce è accesa per impostazione predefinita.

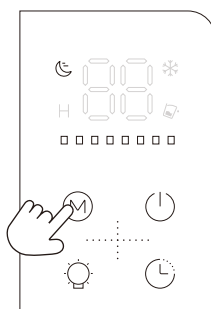
Se si preme nuovamente l'icona, il dispositivo si spegnerà.



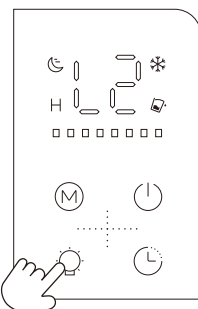
4. Premere il pulsante  per cambiare la modalità di deumidificazione.

Prima pressione: passa alla modalità di deumidificazione bassa (modalità sleep), modalità undersleep; la luce si spegnerà e lo schermo visualizzerà L1 per 3 secondi, l'icona  si accenderà.

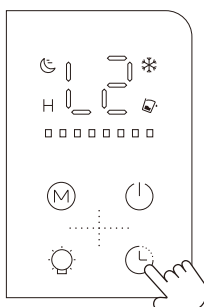
Seconda pressione: il deumidificatore funzionerà alla velocità L2.



5. Premere il pulsante  per accendere/spegnere la luce.



6. Premere il pulsante , l'ora selezionata verrà visualizzata sullo schermo. Dopo 3 secondi, la visualizzazione dell'ora sullo schermo passerà al livello di deumidificazione e l'icona "H" si accenderà. Premere a lungo per annullare il timer corrente e anche l'icona "H" si spegnerà. Selezione dell'ora: 02-04-06-08-12-24 ore.



7. Indicazione di serbatoio pieno: quando il serbatoio dell'acqua è pieno, il dispositivo smetterà di funzionare ed emetterà un segnale acustico “bip-bip”. L'icona del serbatoio pieno  sullo schermo si accenderà e la spia del serbatoio dell'acqua diventerà rossa. A questo punto, rimuovere il serbatoio dell'acqua, svuotare l'acqua accumulata, reinstallare il serbatoio e riavviare il dispositivo per riprendere il funzionamento.

NOTA: Quando si rimuove il serbatoio dell'acqua, maneggiarlo con cura per evitare fuoriuscite d'acqua.

Altre funzioni:

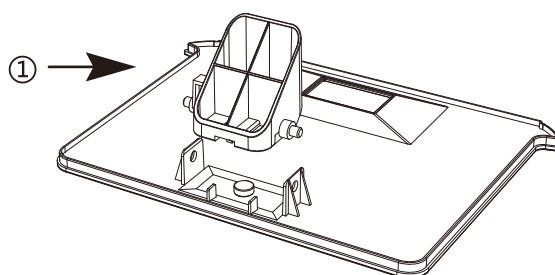
Modalità sbrinamento: Quando il dispositivo rileva la formazione di brina sul condensatore, attiva automaticamente la funzione di sbrinamento e l'icona di sbrinamento  si illumina. Lo sbrinamento non viene eseguito quando la temperatura è superiore a 77 °F. Per temperature comprese tra 64 °F e 77 °F, lo sbrinamento dura 5 minuti ogni 30 minuti di funzionamento; tra 50 °F e 64 °F, lo sbrinamento dura 8 minuti ogni 30 minuti; tra 41 °F e 50 °F, lo sbrinamento dura 15 minuti ogni 30 minuti; e al di sotto di 34 °F, lo sbrinamento dura 20 minuti ogni 30 minuti. Una volta completato lo sbrinamento, il dispositivo riprenderà la normale funzione di deumidificazione.

NOTA: La modalità di sbrinamento funziona automaticamente in base alla temperatura, senza richiedere alcun intervento manuale.

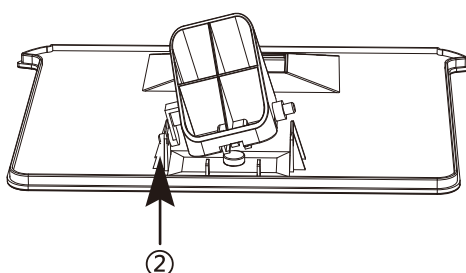
Metodo di installazione dell'interruttore di rilevamento del livello dell'acqua:

Nota: L'interruttore di rilevamento del livello dell'acqua potrebbe staccarsi durante il trasporto. Se l'interruttore non si trova nella sua posizione di montaggio, reinstallarlo manualmente.

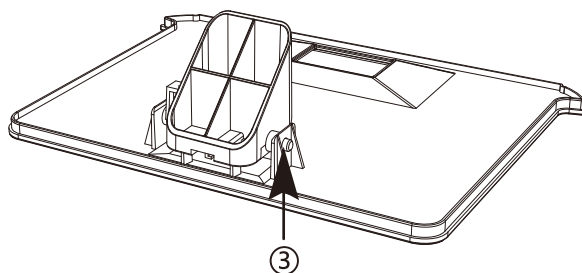
1. Allineare correttamente l'orientamento dell'interruttore e del coperchio del serbatoio dell'acqua durante l'installazione. Un orientamento errato causerà il malfunzionamento del dispositivo e il mancato funzionamento all'avvio. Assicurarsi che l'allineamento direzionale sia preciso.



2. Dopo aver allineato correttamente l'orientamento di installazione dell'interruttore di rilevamento del livello dell'acqua e del coperchio del serbatoio dell'acqua, inserire prima un lato dell'albero di montaggio dell'interruttore nel foro circolare sulla staffa.



3. Quindi inserire l'albero di montaggio sul lato opposto dell'interruttore di rilevamento del livello dell'acqua nel foro circolare sulla staffa, assicurando un corretto allineamento e consentendo il movimento rotatorio.



Problemi di utilizzo e soluzioni:

Fenomeno di guasto	Problema comune Causa	Metodo di risoluzione
La macchina non si avvia.	L'alimentatore non è collegato o presenta un contatto difettoso.	Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia collegato a una presa elettrica sotto tensione. Verificare se il display del prodotto si illumina; l'assenza di illuminazione indica che non c'è collegamento all'alimentazione.
	Il pulsante di accensione/spegnimento presenta un contatto difettoso.	Assicurarsi che non vi sia acqua sul pulsante.
	1. Il serbatoio dell'acqua non è inserito o non è inserito completamente nel prodotto. 2. L'interruttore a contatto nel serbatoio dell'acqua si è staccato.	1. Assicurarsi che il serbatoio dell'acqua sia completamente inserito nel prodotto. 2. Montare l'interruttore a contatto del serbatoio.
	Danno al prodotto.	Inviare al centro di assistenza per la riparazione.
La macchina non si chiude.	Il pulsante di accensione/spegnimento presenta un contatto difettoso.	Assicurarsi che non vi sia acqua sul pulsante.
	Danno al prodotto.	Inviare al centro di assistenza per la riparazione.
Rumore anomalo nella ventola o nella macchina.	Un oggetto estraneo è entrato nella ventola.	Rimuovere i corpi estranei o inviare il prodotto al centro di assistenza per la riparazione.
La spia luminosa è spenta.	Guasto alla luce.	Inviare al centro di assistenza per la riparazione.

Manutenzione e pulizia del prodotto:

Prima di pulire o spostare l'apparecchio, scollegarlo dalla rete elettrica.

- Non immergere l'apparecchio o il cavo di alimentazione in acqua.
- Non utilizzare prodotti abrasivi o corrosivi per pulire l'apparecchio.
- Utilizzare un panno morbido per pulire la superficie del prodotto.
- Pulire il serbatoio dell'acqua dopo ogni utilizzo.
- Prima di riutilizzare il deumidificatore dopo la pulizia, assicurarsi che sia completamente asciutto.
- Se non si intende utilizzare il deumidificatore, riporlo nella sua scatola originale e conservarlo in un luogo fresco e asciutto.

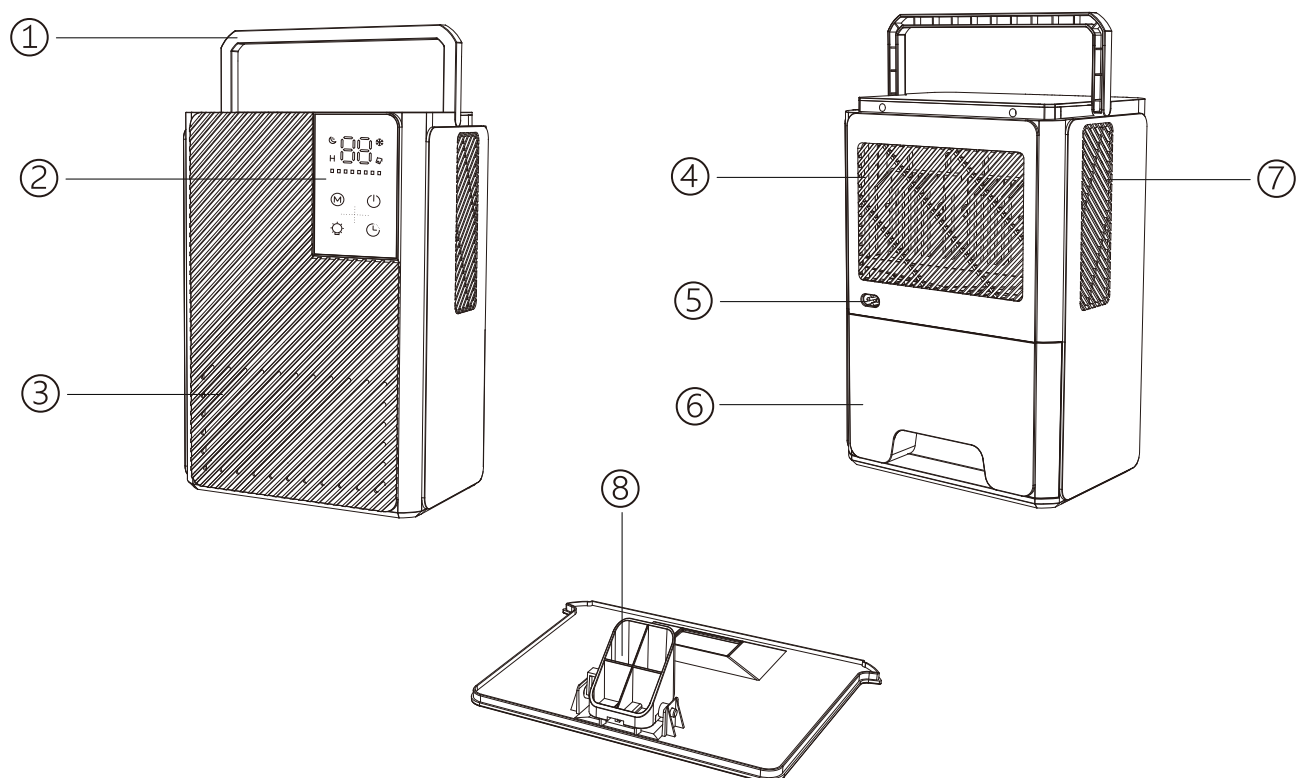
Citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de a utiliza aparatul. Păstrați acest manual de instrucțiuni pentru consultare ulterioară sau pentru utilizatori noi.

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANTA

- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul său de service sau de persoane cu calificare similară, pentru a evita pericolele.
- **AVERTISMENT:** Mențineți deschiderile de ventilație necesare libere de obstacole.
- **AVERTISMENT:** Întreținerea trebuie efectuată numai conform recomandărilor producătorului.
- Asigurați-vă că tensiunea de alimentare este stabilă înainte de utilizare.
- Pentru a evita electrocutarea, niciun element nu trebuie să intre în contact cu apa.
- Niciun obiect nu trebuie să blocheze orificiile de intrare/ieșire. Este necesar să goliți la timp apa din rezervor; în caz contrar, mirosul apei se poate altera sau produsul nu va mai funcționa atunci când rezervorul este plin.
- Când există apă în rezervor, nu agitați aparatul, pentru a nu vărsa apa din rezervor.
- Nu utilizați produsul la temperaturi scăzute, în locuri prăfuite sau cu substanțe volatile, cum ar fi uleiuri acide și alcaline, pentru a nu deteriora produsul.
- Când produsul funcționează, nu introduceți resturi în orificiul de intrare/ieșire și nu utilizați tije subțiri sau sârmă pentru a scormoni în interiorul produsului, pentru a evita deteriorarea acestuia.
- Dacă se constată că cablul de alimentare sau produsul este deteriorat sau nesigur, vă rugăm să întrerupeți utilizarea, să contactați centrul de întreținere a produsului pentru inspecție și reparații; nu reparați și nu verificați singur.
- Când plecați sau nu utilizați aparatul pentru o perioadă lungă de timp, asigurați-vă că opriți aparatul și scoateți ștecherul din priză.
- Nu dezasamblați produsul singur, pentru a nu-l deteriora și a nu provoca accidente prin electrocutare!
- Nu introduceți resturi în orificiile de intrare/ieșire, pentru a evita deteriorarea produsului.

Specificații produs:

Denumirea produsului	Dezumidificator
Nr. model	821-051V90(D10A)
Materiale	ABS + aliaj de aluminiu + PC
Putere	50W
Tensiune de intrare	AC 100~240V
Capacitate rezervor de apă	MAX 2000ml
Temperatură de funcționare	Temperatură: 59 °F-104 °F Umiditate >45% RH

Prezentarea produsului:

1. Mâner
2. Ecran tactil
3. Fereastră rezervor de apă
4. Intrare aer
5. Port de încărcare

6. Rezervor de apă
7. Ieșire aer
8. Comutator de detectare a nivelului apei (pe capacul rezervorului de apă)

Cum să obțineți un efect de dezumidificare mai bun:

Înainte de a utiliza dezumidicatorul, vă rugăm să verificați dacă umiditatea și temperatura din cameră îndeplinesc cerințele de bază.

Vă rugăm să închideți ușile și ferestrele când dezumidicatorul funcționează.

Păstrați orificiile de intrare și ieșire a aerului ale dezumidicatorului neacoperite.

Este potrivit pentru spații interioare precum sufragerii, băi, dormitoare, bucătării, garaje, subsoluri, birouri, rulote etc.

Note importante: Efectul de dezumidificare este legat de temperatura, umiditatea și dimensiunea camerei. Acesta va fi mai vizibil în camere umede și mici.

Când utilizați dezumidicatorul iarna, dacă temperatura camerei este sub 59°F (15 °C), se va activa funcția de dezghețare automată. În această perioadă, capacitatea de dezumidificare va scădea.

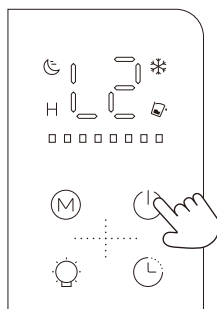
Descrierea funcțiilor:

Pictogramă de funcționare	Caracteristică	Instrucțiuni de utilizare
	Pornire/Oprire	Atingeți pentru a porni/opri
	Buton Mod	Atingeți pentru a comuta între modul de dezumidificare scăzut și ridicat.
	Buton Lumină	Atingeți pentru a porni/opri lumina
	Buton Temporizator	Atingeți pentru a activa funcția de temporizare. Aceasta alternează între 02-04-06-08-12-24 ore. Setarea curentă este confirmată automat după 2 secunde de inactivitate. Apăsăți lung pentru a anula temporizatorul curent.

Instrucțiuni de utilizare:

1. Scoateți aparatul din cutie și îndepărtați toate materialele de ambalare.
2. Conectați alimentarea cu energie electrică, iar afișajul LED se va aprinde.
3. Atingeți butonul  pentru a activa dispozitivul. Când dezumidicatorul este pornit, acesta va porni la L2 (modul de dezumidificare ridicat). Lumina este aprinsă în mod implicit.

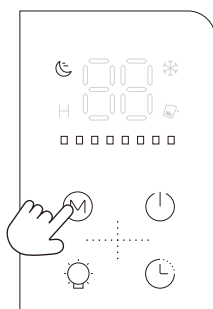
Dacă apăsați din nou pictograma, dispozitivul se va opri.



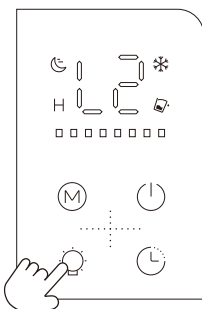
4. Apăsați butonul  pentru a comuta modul de dezumidificare.

La prima apăsare, comutați la modul de dezumidificare redus (modul de repaus), modul de repaus redus, lumina se va stinge, iar ecranul va afișa L1 timp de 3 secunde, iar pictograma  se va aprinde.

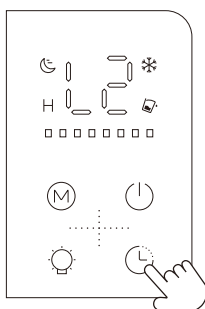
La a doua apăsare, dezumidicatorul va funcționa la viteza L2.



5. Apăsați butonul  pentru a aprinde/stinge lumina.



6. Apăsați butonul , timpul selectat va fi afișat pe ecran. După 3 secunde, afișajul de timp de pe ecran va comuta la nivelul de dezumidificare, iar pictograma „H” se va aprinde. Apăsați lung pentru a anula temporizatorul curent, iar pictograma „H” se va stinge, de asemenea. Selectarea timpului: 02-04-06-08-12-24 ore.



7. Indicator de rezervor plin: Când rezervorul de apă este plin, dispozitivul va înceta să funcționeze și va emite un sunet „bip-bip”. Pictograma  de rezervor plin de pe ecran se va aprinde, iar lumina rezervorului de apă va deveni roșie. În acest moment, scoateți rezervorul de apă, goliți apa acumulată, reinstalați rezervorul de apă și reporniți dispozitivul pentru a relua funcționarea.

NOTĂ: Când scoateți rezervorul de apă, vă rugăm să îl manipulați cu grijă pentru a preveni vărsarea apei.

Alte funcții:

Modul de dezghețare: Când dispozitivul detectează gheață pe condensator, va activa automat funcția de dezghețare și pictograma de dezghețare  se va aprinde.

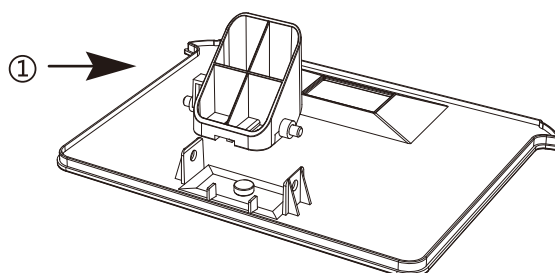
Dezghețarea nu se efectuează când temperatura este peste 77°F. Pentru temperaturi între 64°F și 77°F, dezghețarea se efectuează timp de 5 minute la fiecare 30 de minute de funcționare; între 50°F și 64°F, dezghețarea se efectuează timp de 8 minute la fiecare 30 de minute; între 41 °F și 50 °F, dezghețarea se desfășoară timp de 15 minute la fiecare 30 de minute; iar sub 34 °F, dezghețarea se desfășoară timp de 20 de minute la fiecare 30 de minute. După finalizarea dezghețării, dispozitivul va relua funcția normală de deumidificare.

NOTĂ: Modul de dezghețare funcționează automat în funcție de temperatură, nefiind necesară nicio operațiune manuală.

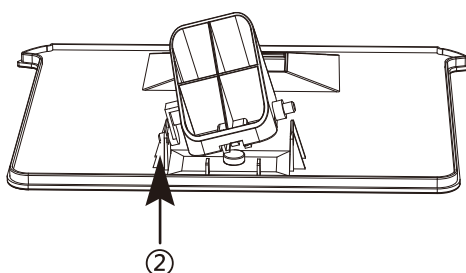
Metoda de instalare a comutatorului de detectare a nivelului apei:

Notă: Comutatorul de detectare a nivelului apei se poate desprinde în timpul transportului. Dacă comutatorul nu se află în poziția de montare, vă rugăm să îl reinstalați manual.

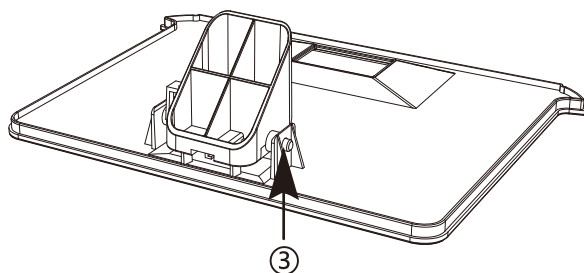
1. Aliniați corect comutatorul și orientarea capacului rezervorului de apă în timpul instalării. O orientare incorectă va provoca funcționarea defectuoasă a dispozitivului și va împiedica funcționarea acestuia la pornire. Asigurați-vă că alinierea direcțională este precisă.



2. După alinierea corectă a orientării de instalare a comutatorului de detectare a nivelului apei și a capacului rezervorului de apă, introduceți mai întâi o parte a axului de montare al comutatorului în orificiul circular de pe suport.



3. Apoi introduceți axul de montare de pe partea opusă a comutatorului de detectare a nivelului apei în orificiul circular de pe suport, asigurându-vă de alinierea corectă și permițând mișcarea de rotație.



Probleme de utilizare și soluții:

Fenomenul defectului	Cauza problemei frecvente	Metoda de remediere
Mașina nu pornește.	Sursa de alimentare nu este conectată sau contactul este defectuos.	Asigurați-vă că cablul de alimentare este conectat la o priză cu curent. Verificați dacă afișajul produsului se aprinde; lipsa iluminării indică o conexiune electrică defectuoasă.
	Butonul de pornire/oprire are un contact defectuos.	Asigurați-vă că nu există apă pe buton.
	1. Rezervorul de apă nu este introdus sau nu este introdus complet în aparat. 2. Comutatorul de contact din rezervorul de apă s-a	1. Asigurați-vă că rezervorul de apă este introdus complet în produs. 2. Montați comutatorul de contact al rezervorului.
	Aparatul este defect.	Trimiteți la punctul de service pentru reparații.
Mașina nu se poate închide.	Butonul de pornire/oprire are un contact defectuos.	Asigurați-vă că nu există apă pe buton.
	Aparatul este defect.	Trimiteți la punctul de service pentru reparații.
Zgomot anormal în ventilator sau în mașină.	Un obiect străin a pătruns în ventilator.	Îndepărtați obiectele străine sau trimiteți-l la punctul de service pentru reparații.
Lumina indicatoare este stinsă.	Defecțiune la iluminare.	Trimiteți-l la punctul de service pentru reparații.

Întreținerea și curățarea produsului:

Înainte de a curăța sau muta aparatul, deconectați-l de la rețeaua electrică.

- Nu scufundați aparatul sau cablul de alimentare în apă.
- Nu utilizați produse abrazive sau corozive pentru a curăța aparatul.
- Folosiți o cârpă moale pentru a curăța suprafața produsului.
- Curățați rezervorul de apă după fiecare utilizare.
- Înainte de a utiliza din nou dehumidificatorul după curățare, asigurați-vă că este complet uscat.
- Dacă nu intenționați să utilizați dehumidificatorul, puneți-l în cutia originală și depozitați-l într-un loc răcoros și uscat.

UK

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK Ltd

1 Northampton Cross Logistics Park

Northampton Cross Road

Northampton

NN4 9FH

MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.

C/ Roc Gros, N° 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.

B66295775

atencioncliente@aosom.es

TEL: 931294512

HECHO EN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France

2,rue Maurice Hartmann

92130Issy-les-Moulineaux

France

Fabriqué en Chine

PT

Se tiver alguma d vida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

Os nossos dados de contacto s o os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L

C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE BALENY 

TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H  S 16:30H)

INFO@AOSOM.PT

WWW.AOSOM.PT

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-87408465



service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH

Wendenstra e 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.1.: 08567220960

FATTO IN CINA



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Aosom